

# Amtlicher Teil

## Gemeinde Bördeland

### Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

[Hinweis: Sollten an dieser Stelle Beschlüsse nicht im vollen Wortlaut veröffentlicht sein, so können diese in der vollständigen Fassung (soweit dies rechtlich zulässig ist) in der Gemeinde Bördeland, OT Biere, Magdeburger Straße 3 in 39221 Bördeland, eingesehen werden. Um Beachtung wird gebeten!]

(Die nachfolgend aufgeführten amtlichen Bekanntmachungen gelten für den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Bördeland mit den Ortsteilen Biere, Eggersdorf, Eickendorf, Großmühlungen, Kleinmühlungen, Welsleben und Zens. Um Beachtung wird gebeten!)

### Sitzungen der Gemeinde Bördeland

#### Bekanntmachung zur Sitzung des Gemeinderates vom 25.10.2016

**Antrag OR Welsleben – Versagung des gemeindlichen Einvernehmens gem. § 36 BauGB für den Bau von Windkraftanlagen**

*Antrag wurde zurückgezogen.*

**Antrag OR Biere – Antrag des Ortschaftsrates OT Biere an den Gemeinderat der Gemeinde Bördeland**

Der Bürgermeister wird beauftragt, sich gegenüber dem Landkreis, den Regional- und Landesplanungsbehörden und anderen Behörden auf der Grundlage des Beschlusses Nr. 15-02/2016 des Gemeinderates Bördeland für die weitere Entwicklung einer nachhaltigen, kostengünstigen, sicheren und sozialverträglichen Energieversorgung der Gemeinde einzusetzen und Investitionen in eine nachhaltige Energieversorgung, die den Zielen der Gemeinde entspricht, zu ermöglichen.

Sofern für das Gemeindegebiet Anträge auf Errichtung und Betrieb von Energieerzeugungsanlagen gestellt werden, sind diese auch auf eine Vereinbarkeit mit den energiepolitischen Zielen der Gemeinde zu überprüfen. Entscheidungen über die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens für Anträge auf Errichtung und Betrieb von Energieerzeugungsanlagen nach § 36 Abs. 1 BauGB sind erst nach einer Beteiligung der Gemeinde durch die zuständige Genehmigungsbehörde und Übersendung der vollständigen Antragsunterlagen des jeweiligen Antragstellers zu treffen.

*Der Antrag wurde abgelehnt.*

#### Sitzung des Haushaltsausschusses am 10.11.2016

**Beschluss HA I - 08 / 2016 – Vergabe von Bauleistungen zur Sanierung der Kindertagesstätte im OT Großmühlungen – Los 3 Heizung/Sanitär (NÖ)**

*Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.*

**Beschluss HA II - 08 / 2016 – Vergabe von Bauleistungen zur Sanierung der Kindertagesstätte im OT Welsleben – Los 4 Heizung/Sanitär (NÖ)**

*Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.*

#### Sitzung des Gemeinderates am 10.11.2016

**Beschluss 01-09 / 2016 – Endgültige Niederschlagung 02/2016/103337 (NÖ)**

*Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.*

**Beschluss 02 - 09 / 2016 – Vergabe von Bauleistungen zur Umrüstung der Straßenbeleuchtung in der Gemeinde Bördeland auf LED (NÖ)**

*Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.*

**Beschluss 03 - 09 / 2016 – Vergabe von Bauleistungen zur Sanierung der Kindertagesstätte im OT Großmühlungen – Los 1 Dachdeckerarbeiten (NÖ)**

*Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.*

**Beschluss 04 - 09 / 2016 – Vergabe von Bauleistungen zur Sanierung der Kindertagesstätte im OT Welsleben – Los 3 Aussenputzarbeiten / Fassade (NÖ)**

*Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.*

**Beschluss 05 - 09 / 2016 – Investitionsmaßnahme Sanierung und Erweiterung der Grundschule „Juri Gagarin“ in Welsleben über das Förderprogramm STARK III – ELER**

#### Beschluss:

Auf der Grundlage des § 45 Abs.2 Punkt 4 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung des Artikels 1 des Kommunalrechtsreformgesetzes vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288), in der derzeit geltenden Fassung, beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Bördeland, nach der Vorberatung im Haushaltsausschuss, die Durchführung der Investitionsmaßnahme Sanierung und Erweiterung der Grundschule „Juri Gagarin“ im OT Welsleben.

Gesamtinvestitionssumme	3.527.261,00 €
Zuwendungen	2.645.445,75 €
Eigenmittel	881.815,25 €

Die Finanzierung der Investitionsmaßnahme wird im Haushaltsjahr 2017 und in den Finanzplan 2018 wie folgt veranschlagt:

Haushaltsjahr	2016	2017	2018	Summen
Auszahlungen	150.000,00 Euro	2.000.000,00 Euro	1.377.261,00 Euro	3.527.261,00 Euro
Zuwendungen	112.500,00 Euro	1.500.000,00 Euro	1.032.945,75 Euro	2.645.445,75 Euro
Eigenmittel	37.500,00 €	500.000,00 €	344.315,25 €	881.815,25 €

Kreditaufnahme		537.500,00 €	344.315,25 €	881.815,25 €
----------------	--	--------------	--------------	--------------

Der Eigenanteil wird über ein Darlehen der Investitionsbank finanziert.

Gemäß § 108 Abs. 2 KVG LSA muss im Rahmen der Haushaltssatzung 2017 die Darlehensaufnahme durch die Kommunalaufsichtsbehörde genehmigt werden.

*Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.*

## Information des Ordnungsamtes

### Fundsache – Schlüssel

Am 03.11.2016 wurde in Biere in der Verwaltung Magdeburger Str. 3 ein einzelner Schlüssel aufgefunden.

Dieser wird im Fundbüro des Ordnungsamtes aufbewahrt und kann vom Eigentümer abgeholt werden.

## **Freiwillige Feuerwehr Bördeland**

Gemeindewehrleitung

### **Information für die Bürger der Gemeinde Bördeland**

Im Oktober 2016 wurden die Sirenen der Gemeinde Bördeland von analoger in digitale Technik umgebaut.

Bei dieser Umbaumaßnahme wurde an allen Sirenen der stationäre Alarmknopf (Feuermelder) außer Betrieb gesetzt bzw. vom Gebäude entfernt. Im Zeitalter der Digitalisierung und Nutzung von Mobiltelefonen ist eine Handauslösung der Sirene nicht mehr erforderlich.

**Die Auslösung der Sirene erfolgt über die Einsatzleitstelle in Staßfurt, nach Meldung per Telefon über die Notrufnummer 112.**

Eine weitere Änderung gibt es bei der monatlichen Überprüfung der Sirene (jeden ersten Sonnabend im Monat um 15:30 Uhr) ertönt der Sirenenalarm nur noch einmal, statt wie gewohnt dreimal.

Sollte es noch Fragen zur Umstellung der Sirenen geben, steht natürlich ihr Ortswehrleiter zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

**GOTT ZUR EHR, DEM NÄCHSTEN ZUR WEHR**

Die Gemeindewehrleitung

# **Nichtamtlicher Teil**

## **Informationen und Werbung**

**Der AZV „Saalemündung“ bittet seine Kunden den aktuellen Stand ihres Nebenzählers (Gartenwasser) abzulesen und dem Verband zu melden.** Zusammen mit der Zählernummer und dem Ablesedatum kann der Zählerstand per FAX (039291 4694 99), per E-Mail ([info@azv-saalemuendung.de](mailto:info@azv-saalemuendung.de)) oder schriftlich (Breite 9, 39240 Calbe) mitgeteilt werden. Auf der Homepage des AZV „Saalemündung“ ist im Online-Service ein entsprechendes Formular hinterlegt. Telefonische Meldungen des Zählerstandes werden nicht entgegengenommen.

Das Satzungsrecht des AZV „Saalemündung“ regelt, dass Wassermengen, die nachweislich nicht in die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage gelangt sind, auf Antrag abgesetzt werden. Der Antrag ist **nach Ablauf des Kalenderjahres (2016) innerhalb von einem Monat (31.01.2017)** einzureichen.

### **Spielansetzungen des MTV Welsleben 1887 e. V.**

#### **Erste Herren**

26.11.2016 14:00 Uhr	MTV Welsleben – BSV Biendorf
04.12.2016 13:00Uhr	SG Askania Bernburg – MTV Welsleben

### **Spielansetzungen 1. Mannschaft Blau -Weiss Biere**

26.11.2016	FSV Wespen – Biere
03.12.2016	Biere – SG Wolmirsleben II/Schneidlingen II
10.12.2016	FC Bode 90 Löderburg – Biere
17.12.2016	SV Sankt Georg Hecklingen – Biere

Zur Verstärkung der Kindermannschaften sucht der FSV Blau-Weiß Biere noch Mädchen und Jungen (Jahrgang 2007-2011) die Lust auf Fußball haben. Wer Interesse hat, meldet sich beim Nachwuchsleiter Frank-Uwe Riechert. Telefon: 039297/21337



**TTC "CONCORDIA"**  
Welsleben e.V.

(TTC) Spielansetzungen Nov./Dez. - 2016

**Kreisoberliga Salzland - Herren**

04.12. 09.30 Uhr- Welsleben II : Union SBK VII

**Bezirksklasse Salzland - Herren**

27.11. 09.30 Uhr- Welsleben I : Löderburg II

**Schließanlagen - Schlösser  
Beschlüge - Schlüssel u.  
Stempelservice**



gegr. 1994

**Michael Schulz**

39221 Bördeland-Eggersdorf  
Geschäft Lindenstraße 13



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 15.00 - 18.00 Uhr

Tel.: 03928 82241 Fax: 709890 Funk: 0177 5663482

***Kommunikationstechnik***  
***Uwe Müller***

Lindenstraße 4,  
39221 Bördeland, OT Eggersdorf

Tel. : 03928 / 72 94 89  
Fax : 03928 / 72 94 63  
Mobil : 0151 / 12 03 22 12

E-Mail : info@kommunikation-uwe-mueller.de  
Web : www.kommunikation-uwe-mueller.de  
\* SAT-Anlagen  
\* Telefonanlagen  
\* Telefone  
\* Faxgerät

**Plasa Haus**

*Alles rund ums Haus*

**- Jetzt Heizkosten sparen ! -**

Mit der Isofloc Einblasdämmung sparen Sie bis zu 50 % ihrer Heizkosten.

**zum Beispiel:**

- zwischen Sparrendämmung
- als Erweiterung der vorh. Dämmung in allen Hohlwänden u. Dachböden
- bei Innen- oder Außendämmung von Wänden

**Ihr Fachbetrieb in Sachsen-Anhalt:**

**Plasa Haus**

OT Eickendorf, Biererstraße 30 b, 39221 Eickendorf

- Tel. 039297/28 85 43 Funk: 0178/1521848

Weitere Infos unter: [www.isofloc.com](http://www.isofloc.com)

**ASIA SHOP**

Blumenstraße 56 – 39221 Biere  
Textilien – Unterwäsche – Schuhe –  
Geschenkartikel – Gartendekoration.....

Öffnungszeiten Montag bis Freitag  
9.00 Uhr – 17.00 Uhr  
Samstag  
8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Änderungsschneiderei  
schnell – preiswert – Qualität

**HAGA-Service**

*Ihr*

***Partner rund um Haus, Garten und Büro***

- digitale Satellitenanlagen aufstellen und programmieren;
- TV-, Video-, DVD-, Heimkino und Musikanlagen aufstellen, programmieren sowie Fehlersuche;
- Reparatur von Hausgeräten und Heimelektronik;
- Computer, Hard- u. Software-Installation;
- Hausmeistertätigkeiten aller Art;
- Möbel Ab- und Aufbau, Küchenmontage;
- viele Arbeiten im und am Haus oder Ihrer Wohnung

**Sylvio Nebauer, Salzer Str. 8, OT Biere  
39221 Bördeland**

Tel. 039297/27664

Mobil: 0171 8925904 oder 039297/289980

## **DÖMa-HWS**

**Fliesen-Renovierungsarbeiten  
Maurer-Putzarbeiten  
Pflasterarbeiten  
Grundstückspflege**

**Manfred Dölle  
Luisenstraße 35  
39218 Schönebeck**

Tel. 03928/68058 oder 0176 78718371

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Meiner werten Kundschaft zur Kenntnis:

**vom 20.12.2016 – 09.01.2017**  
habe ich geschlossen!

**Ihre Heißmangel Marlies Brinck**  
Tränketor 10a, OT Eggersdorf

### **Öffnungszeiten:**

Mo. u. Di. 09.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.00 Uhr  
Mi. 14.00 – 17.00 Uhr

### **Ideal auch für Studenten:**

Helle, freundliche 1-Zimmer Wohnung in 39221 Welsleben, Langestr. 16 zu vermieten. EG 42 qm, 1 Zimmer, Küche, Bad, Gasetagenheizung, SAT Fernsehen. Wohnung ist im Jahr 2015 komplett renoviert worden, ab 01.09.2016 frei. Stellplatz für Auto im Hof vorhanden, KM 200,00 € + 60,00 € Nebenkosten, Miete warm: 260,00 €. Kaution: 200,00 €, Tel. 0174/2424043 oder 0721/484507

### **2 Raum Wohnung in Eggersdorf zu vermieten!**

*Kirchstraße 2, EG mit 42m<sup>2</sup>*

*Einfacher Standard. KM 168€ NK 40€ HK 60€*

*Besichtigungstermin bitte telefonisch vereinbaren. Andreas Freiheit Tel. 03928/4899457*

*Hinterlassen Sie ggf. Namen und Telefonnummer, ich rufe zurück!*

***Bitte nur ruhige Mieter, dort wohnen schon 2 ältere Damen!!!***

## **Vier Menschen sagen „Dankeschön“ !**

zu all dem festlichen Geschehn, zu dem, was ihnen mittelbar als Zuneigung begegnet war. Zu all den Grüßen, den Geschenken und allen freundlichen Gedenken.

Es freuen sich noch manche Jahre, vier Menschen: Eure Hochzeitspaare.

Danke sagt auch weiterhin Detlef das Geburtstagskind „60“

**Detlef Pahnke & Rosemarie  
Olaf Neukamm & Birgit**

## **Danke zu goldenen Hochzeit**

Wir sind ganz gerührt und froh gestimmt, wenn man nach 50 Jahren Ehe mit so viel Aufmerksamkeit bedacht wird. Bürgermeister Kaden hat uns schon am Morgen mit einem Präsentkorb überrascht und Grüße vom Landrat übermittelt. Nachbarn, Freunde und Bekannte, sowie unsere Verwandten haben durch Kartengrüße, Blumen und Geschenke uns viel Freude gemacht. Danke den Kameraden der Feuerwehr, den Frauen von der dienstags Sportgruppe. Einen besonderen Dank gilt Pfarrer Beier und dem Gemeindegemeinderat, die uns eine rührende Einsegnung in der Kirche gestalteten. Auch unseren Kindern und Enkelkindern danken wir für die gelungenen Darbietungen bei der Feier im gastfreundlichen Café Brauckmann.

So danken wir als Jubelpaar, der großen Gratulantenschar. Die Freude uns ins Herz gebracht und uns den Tag unvergesslich gemacht.

Helgard und Herbert Hasse  
Welsleben den 15.10.2016

## **Danksagung**

Allen, die sich in der Stunde des Abschieds von meinem lieben Mann und unsers lieben Vaters

**Walter Zickner**

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

**Petra Zickner und Kinder**

Eickendorf, im November 2016